Организация Объединенных Наций A/ES-10/866–S/2021/479

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
19 May 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 18 мая 2021 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

В отсутствие международной ответственности Израиль, оккупирующая держава, продолжает совершать военные преступления против палестинского народа, попирая все права человека и неся повсюду смерть, боль и бессмысленные разрушения.

В частности, из-за бездействия Совета Безопасности Израиль снова поверил, что ему разрешено убивать палестинцев и что он может совершать свои преступления без последствий. Пока я пишу вам, палестинские дети гибнут, а их изувеченные тела погребаются обломками их домов, больницы подвергаются обстрелам, здания ровняются с землей, а гражданская инфраструктура уничтожается в ходе жестокого израильского натиска, который является вопиющим и тяжким нарушением всех норм международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию и бесчисленные резолюции Организации Объединенных Наций, которые остаются невыполненными по сей день.

Для спасения человеческих жизней нужны немедленные действия, которые остановят эту военную агрессию Израиля против беззащитного палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и особенно в осажденном секторе Газа, где сейчас гибнут целые семьи, а более 50 000 человек в страхе бежали в укрытия в 58 школах и других объектах в ведении Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), молясь о безопасности под голубым флагом Организации Объединенных Наций, но даже там никто не защищен от ракет и бомб Израиля, и все это происходит на глазах у всего мира.

21-06612 (R) 200521 200521

Просьба отправить на вторичную переработку

Приоритетом прямо сейчас должно стать прекращение убийств и разрушений. Но призывы к прекращению огня, в которых игнорируется факт безнаказанности Израиля и которые представляют собой попытки вернуться к несправедливому и недопустимому «статусу-кво», когда Израилю дозволяется продолжать свою незаконную оккупацию и преследование и угнетение палестинцев, где бы они ни находились, неприемлемы и только обрекут наш народ на дальнейшее угнетение, страдания и потери.

Поэтому, как и прежде, мы еще раз призываем к ответственности за все эти преступления и к серьезным действиям с целью устранить коренные причины этой тяжкой несправедливости, которая сохраняется до сих пор: массовое изгнание и насильственное перемещение палестинцев на протяжении десятилетий, колонизация и аннексия их земель и отрицание и нарушение их неотъемлемых прав человека. Только такие действия могут изменить реальность, с которой мы сталкиваемся, и приблизить день, когда справедливость и прочный мир и безопасность станут возможны.

Есть нормы международного права, гарантирующие такой исход; есть международные механизмы, предусмотренные резолюциями Организации Объединенных Наций и поддерживаемые международным консенсусом; нужна только политическая воля к тому, чтобы требовать и обеспечивать уважение к праву и человеческой жизни. Международное сообщество должно не аплодировать и потворствовать таким государствам-изгоям, как Израиль, которые не уважают международное право и нарушают его с полным к нему презрением, а осудить их и привлечь к ответственности за совершенные преступления.

Инициатива «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна» требует, чтобы так было во всех случаях без исключения. Государства должны прекратить исключительное отношение к Израилю, оккупирующей державе, так как это только поощряет безнаказанность и позволяет бессмысленным убийствам, увечьям и разрушениям продолжаться бесконечно, уничтожая жизни, надежды, возможность достижения мира и всякое доверие к международной системе.

День за днем и с каждым письмом число убитых палестинцев продолжает расти, несмотря на наши просьбы и воззвания стран и народов всего мира к Совету Безопасности выполнить свой долг по поддержанию международного мира и безопасности и защите невинных гражданских лиц. На сегодня в результате израильской военной агрессии в Газе, начавшейся 10 мая, погибли 213 палестинцев, в том числе 61 ребенок, 36 женщин и 16 пожилых людей, почти 1500 человек получили ранения.

Кроме того, с 7 мая израильские оккупационные силы на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, убили 25 палестинцев. С начала израильских облав в мечети Аль-Акса и в ходе кампании насильственного перемещения палестинских семей в кварталах Шейх-Джарра и Сильван оккупированного Восточного Иерусалима применение боевых патронов и смертоносной силы оккупационными силами только активизировалось, что привело к массовым жертвам среди гражданского населения. Израильские оккупационные силы также ранили не менее 5000 палестинцев, в том числе множество детей.

В то время как Израиль продолжает чрезмерное применение силы против палестинцев по обе стороны «зеленой линии» (границы до 1967 года), палестинские граждане в Израиле продолжают подвергаться жестоким нападениям со стороны израильской полиции и экстремистских групп. Хотя палестинцы являются основными жертвами этих нападений, они же подвергаются арестам. Были арестованы по меньшей мере 800 палестинцев, а все 116 обвинительных

заключений, вынесенных израильскими судами, были предъявлены палестинцам, тогда как еврейским экстремистским группам, таким как «Лехава», «Ла фамилия», «Таг мехир», «Молодежь холмов», а также бандам и отдельным лицам не предъявлено ни одного обвинения. Такая вопиющая дискриминация палестинских граждан служит лишь еще одним доказательством того, что Израиль — режим апартеида.

Тем временем в секторе Газа израильские военные самолеты совершили самую смертоносную атаку за последние дни, убив 43 палестинца, в том числе 10 детей и 16 женщин, в ходе ночной операции, которая проводилась с воскресенья на понедельник и целью которой были жилые дома. В ходе этой операции были нанесены удары, которыми были полностью разрушены два жилых дома, принадлежащие семьям Абу аль-Уф и аль-Колак; погибли 30 человек, в том числе 11 детей. Как подчеркивает палестинское отделение Международной организации защиты детей, «системная безнаказанность гарантирует отсутствие безопасного пространства для палестинских детей, живущих в израильской оккупации. Их могут безнаказанно убить в любой момент».

Учреждения Организации Объединенных Наций сообщают об ужасающем положении детей: по данным Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), возраст палестинских детей, убитых в Газе, варьируется от 6 месяцев до 17 лет. Более половины из них были младше 10 лет, причем дети составляют почти треть жертв среди гражданского населения, а те из них, кто выжил, терроризированы и травмированы на всю жизнь, поскольку Израиль продолжает неизбирательные, но умышленные нападения на гражданские районы, грубо нарушая международное гуманитарное право. Поэтому мы вновь призываем включить Израиль, его вооруженные силы и поселенцев в список сторон, совершающих тяжкие нарушения, затрагивающие детей в ситуациях вооруженного конфликта, и вновь призываем к международной защите палестинского гражданского населения, в том числе — и прежде всего — детей, поскольку они отчаянно нуждаются в этой защите, которая должна им обеспечиваться в соответствии с международным правом.

В ходе вышеуказанных нападений на жилые дома также были убиты два высокопоставленных палестинских врача в результате бомбардировок Израилем их домов. Доктор Айман Абу аль-Уф был убит вместе со своими двумя детьми, а доктор Муин Ахмад аль-Алул — вместе с членами семьи, когда все они находились в укрытии в своих домах. Такие убийства еще больше раскрывают намерение Израиля уничтожить потенциал палестинцев во всех областях, включая медицину.

В этой связи необходимо подчеркнуть, что Израиль также продолжает бомбить основные дороги, ведущие к больницам и медицинским учреждениям, включая вчерашнюю атаку на центральную и единственную лабораторию тестирования на коронавирусную инфекцию (COVID-19) в поликлинике Ар-Риналь в Газе, в результате чего она не могла продолжать работу. Центральная и единственная лаборатория тестирования на COVID-19 в Газе больше не функционирует после бомбардировки Израилем медицинской клиники Ар-Риналь. Также в городе Газа пострадало здание штаб-квартиры Палестинского Красного Полумесяца.

По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, был нанесен ущерб шести больницам и девяти центрам первичной медико-санитарной помощи, причем один из центров пострадал серьезно. Одна больница не работает из-за отсутствия топлива. Такое разрушение медицинских учреждений усугубляет плачевное состояние системы здравоохранения в Газе, которая и до пандемии была на грани коллапса из-за разрушительной и бесчеловечной

14-летней блокады Израиля. Израильская военная агрессия также привела к прекращению кампании по вакцинации от COVID-19 в Газе, где уровень вакцинации составляет всего 1,9 процента. Если кампания по вакцинации будет оставаться приостановленной из-за израильской агрессии, то скоро закончится срок годности значительного количества ценных вакцин, что создаст риск дальнейшего распространения этой смертельной пандемии. Мы присоединяемся к призыву Исполнительного директора Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) Тедроса Адханома Гебрейесуса обеспечить постоянную защиту медицинских работников и медицинской инфраструктуры, как того требует международное гуманитарное право.

Мы также призываем человечество удовлетворить чрезвычайные гуманитарные потребности нашего народа в Газе, в том числе в продовольствии и других предметах первой необходимости, поскольку Израиль намеренно вызывает антропогенное бедствие с далеко идущими последствиями. Как подчеркнула региональный директор Всемирной продовольственной программы (ВПП) по Ближнему Востоку и Северной Африке Коринн Фляйшер в своем призыве оказать чрезвычайную помощь гражданскому населению Палестины, «большинство населения не в состоянии выдержать дальнейшие потрясения, и нынешняя ситуация может вызвать кризис, который может перекинуться на весь регион».

Мы настоятельно призываем международное сообщество откликнуться на призывы к гуманитарной поддержке. Мы призываем к срочному финансированию БАПОР для обеспечения непрерывного оказания незаменимой, жизненно важной помощи палестинским беженцам и десяткам тысяч людей, перемещенных из своих домов, включая более 2500 человек, которые остались без крова, потеряв все в результате этого преступного натиска, и нуждаются в пище, крове, одеялах и средствах гигиены. Мы также призываем доноров поддержать ЮНИСЕФ, ВПП, ВОЗ, Управление по координации гуманитарных вопросов и другие учреждения Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить доставку гуманитарной помощи наиболее нуждающимся палестинским гражданам.

От международного сообщества требуются оперативные действия как на политическом, так и на гуманитарном фронтах. Несмотря на широкое международное осуждение, включая протесты миллионов сознательных людей по всему миру, Израиль, оккупирующая держава, по-прежнему чувствует себя уверенно из-за молчания Совета Безопасности и отсутствия конкретных мер по привлечению его к ответственности по международному праву. Пока действия откладываются, очевидно, что Израиль будет продолжать свои злодеяния против палестинцев, где бы они ни находились, будь то в Газе и Иерусалиме или в Лоде и Хайфе.

Совет должен выполнить свои обязанности и показать всему миру, что он способен остановить подобные акты агрессии и защитить жизни людей. И нет абсолютно никакого противоречия между усилиями Совета и текущими дипломатическими усилиями по прекращению этого натиска. Они не являются взаимоисключающими; они дополняют друг друга и являются абсолютно необходимыми и срочными. Те, кто подрывает коллективные действия, должны нести ответственность за жизни гражданских лиц, унесенные этой израильской агрессией. Аргументы двусмысленности неприемлемы, и они ошибочно представляют этот кризис как кризис между двумя сторонами, находящимися в равных условиях, искажая реальное положение дел, когда речь идет о воюющем оккупанте и оккупированном гражданском населении, и нормы международного права применяются без исключений.

Разрушения, которые в эти минуты происходят в Газе, являются невообразимыми, поэтому международное сообщество, особенно Совет Безопасности, а также Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции, обязаны принять все возможные меры для обеспечения соблюдения Израилем международного права. Они должны выйти за рамки заявлений и перейти к действиям, используя все дипломатические и правовые инструменты, имеющиеся в распоряжении международного сообщества, чтобы обеспечить ответственность и справедливость для многочисленных жертв и спасти перспективы мира и безопасности.

В заключение мы приветствуем стойкий палестинский народ, упорно продолжающий свою справедливую и достойную борьбу за самоопределение, свободу и справедливость. Мы приветствуем беженцев в изгнании, которые жаждут своего законного возвращения. Мы приветствуем героизм палестинцев, противостоящих насильственному переселению со своей земли. Мы приветствуем стойкость духа палестинского народа, который учит жизни перед лицом колониальной оккупации.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 719 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 17 мая 2021 года (A/ES-10/865-S/2021/476), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рияд **Мансур**
Министр
Постоянный наблюдатель